

31991D0598

1991.11.23.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 321/24

A TANÁCS HATÁROZATA**(1991. november 18.)****az Elba védelmére létrehozott nemzetközi bizottságról szóló egyezmény megkötéséről**

(91/598/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 130s. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára ⁽¹⁾,tekintettel az Európai Parlament véleményére ⁽²⁾,tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽³⁾,

tekintettel a Tanács és a tagállamok kormányainak a Tanács keretében üléselő képviselői az Európai Közösség környezetpolitikájának és cselekvési programjának (1987–1992) folytatásáról és végrehajtásáról szóló, 1987. október 19-i állásfoglalására ⁽⁴⁾, valamint az Európai Közösségnek az említett állásfoglaláshoz csatolt negyedik környezeti cselekvési programjára (a továbbiakban „negyedik cselekvési program”),

mivel a negyedik cselekvési program a korábbi cselekvési programokat folytatva fő tevékenységi körei között sorolja fel a vízminőség javítását és a szennyezés csökkentését célzó figyelemmel kíséresi és ellenőrzési tevékenységet;

mivel a negyedik cselekvési program a nemzetközi környezetvédelmi fellépésben való aktív részvételre hívja fel a Közösséget és tagállamait, és ennek keretei között különös figyelmet szentel a harmadik országokkal folytatott kétoldalú kapcsolatoknak;

mivel az Elba védelmére létrehozott nemzetközi bizottságról szóló, Magdeburgban 1990. október 8-án aláírt egyezmény különösen az Elba és vízgyűjtő területe szennyezésének megakadályozására – annyiban, amennyiben az ennek az egyezménynek a hatálya alá tartozik – a nemzetközi bizottság létrehozását írja elő;

mivel jelenleg a vízszennyezésről szóló Közösségi jogszabályok vonatkoznak az Elbára és mellékfolyóira, amennyiben azok

a Németországi Szövetségi Köztársaság területén haladnak át;

mivel az egyezmény Közösség általi jóváhagyása szükségesnek látszik ahhoz, hogy a Közösség elérje egyik célkitűzését a környezet minőségének megőrzésével, védelmével és javításával kapcsolatban, az Egységes Európai Okmány rendelkezéseinek megfelelően;

mivel az említett egyezményt a Közösség nevében 1990. október 8-án aláírták,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

Az Elba védelmére létrehozott nemzetközi bizottságról szóló egyezményt a Tanács az Európai Gazdasági Közösség nevében jóváhagyja.

Az egyezmény szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

A Tanács elnöke az Európai Gazdasági Közösség nevében tájékoztatja a Németországi Szövetségi Köztársaságot mint letéteményes országot arról, hogy az egyezmény hatálybalépéséhez szükséges előfeltételeket az egyezmény 18. cikke első albekezdésének értelmében a Közösség részéről teljesítették.

Kelt Brüsszelben, 1991. november 18-án.

a Tanács részéről

az elnök

J. E. ANDRIESSEN

⁽¹⁾ HL C 93., 1991.4.11., 10. o.

⁽²⁾ HL C 158., 1991.6.17., 291. o.

⁽³⁾ HL C 191., 1991.7.22., 21. o.

⁽⁴⁾ HL C 328., 1987.12.7., 1. o.